

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 52941132	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51344318	GiornoSped. Versandtag 2026-05-06
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P21	Tel. int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Sollh 6150h

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0315500		
	Bolla	52941132		
	Magazzino	61/5061		
	N. ordine cliente	550004686401		
	Vostro riferimento	440		
	Dati supplementari	20240621		
0010	Nr-art-clie	M0142678		
		097690139-0000-10		
	097-690-139	F-678685.01.HIR#N15		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANY		
	Charge	0119650998	di cui	1500# 955196104 001
	Charge	0119650998	di cui	1500# 955198664 002
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			
	2 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		Descriz. clienti
	2 P-26-4W772	Pallet 806X606X183-SW-PP		TBA-500274
	40 P-14-R4315-1	SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP		TBA-500086
				TBA-520880
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index	Kolli	PesoL.	tara Nr.espresso
MW PAL		806 X 606 X 773	mm	
	51344318-001	955196104	78,0	36,8 340476439551961045
	51344318-002	955198664	79,0	37,8 340476439551986642
	Somma per spediz.	51344318 2 colli	157,0 74,6	0,755 m3

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

12 MAG 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP52941132

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:00

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 52941132	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51344318	GiornoSped. Versandtag 2026-05-06
Cod.cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P21	Tel.int. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

11:00



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-005425 vom 05.05.2026

Ludwigsburg, 06.05.2026

Seite 1 von 2

26-005425

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 11.05.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 06.05.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	52941055-52913027	3	COLLI	Getriebeteile	14.160	73,58
2	52927454	1	COLLI			
3	52931381	4	COLLI			
4	52931384	8	COLLI			
5	52927448	2	COLLI			
6	52931383	4	COLLI			
7	52931386	1	COLLI			
8	52931395	4	COLLI			
9	52927455	1	COLLI			
10	52931385	2	COLLI			
11	52940992	3	COLLI			
12	52941094	4	COLLI			
13	52941104	3	COLLI			
14	52941103	2	COLLI			
15	52941107	2	COLLI			
16	52941122	5	COLLI			
17	52941132	2	COLLI			
18	52941128	2	COLLI			
19	52941056	2	COLLI			
20	52941060	1	COLLI			
21	52941098	3	COLLI			
22	52941126	2	COLLI			
23	52941124	1	COLLI			
24	52941133	2	COLLI			
25	52943116	7	COLLI			
26	52941066	1	COLLI			
27	52941092	1	COLLI			
Summe:		73,00	COLLI		14.160,00	
Total:						

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

11 MAG 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"